

中华人民共和国驻马耳他大使馆经济商务参赞处

ECONOMIC & COMMERCIAL COUNSELLOR'S OFFICE, EMBASSY OF THE
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN MALTA

10, Oscar Testa Street, Attard, ATD1223, Malta

Tel: 00356-21433047 Fax: 00356-21421892 Email: mt@mofcom.gov.cn

关于第 14 期援马耳他医疗队李正亚同志的表彰信

江苏省卫生健康委员会：

中国第 14 期援马耳他医疗队圆满完成任务，到期离任。首先，我处代表驻马耳他大使馆感谢医疗队及全体队员过去一年的无私奉献和敬业工作，为巩固中马友谊和传播优秀中华中医文化做出了积极贡献。同时，也向江苏省卫生健康委员会、江苏医药职业学院及有关单位给予医疗队在马开展工作的全力支持和大力配合表示感谢！在此期间，李正亚同志表现特别突出，积极配合队长完成各项艰巨工作任务，砥砺前行了中马传统友好理念。

李正亚同志作为医疗队的专职翻译，不仅要履行自身的任务使命，同时还承担对外联络、宣传、财务、中医推广、专职司机等等多方面工作任务。虽然作为一名女性队员，李正亚同志兢兢业业，任劳任怨，不搞特殊对待，有条不紊，高质量完成各项工作，受到使馆领导的多次表扬。特别是能够明确贯彻使馆经商处的工作要求和意图，积极协调队长与马卫生部、圣母医院、戈佐总医院、马媒体、地方市政府等方面的联系和沟通。同时，做好各驻马外国使节和马耳他高



层医疗保健的联络工作。此外，李正亚同志负责医疗队外媒外宣稿件的修改和润色，以及新浪博客稿件的审核和发布。宣传工作成绩突出，李正亚同志协助队长为《新华社》、《人民日报》、《马耳他时报》、《马耳他独立报》等重量级媒体多次提供素材，丰富了报道内容，极大拓展了中医在马影响。李正亚同志凭借其扎实的专业能力和质朴的工作态度赢得我处高度认可，在参与使馆及我处举办的一系列重大对外活动中，充分发挥了其作用，获得使馆领导高度赞赏！

李正亚同志在马工作期间，用实际行动诠释了“不畏艰苦、甘于奉献、救死扶伤、大爱无疆”的援外医疗队精神，砥砺前行了“中国传统医药、传统文化传播者和传承者”的庄重承诺，为将地中海地区中医中心打造成“中国传统医药走向欧洲的桥梁和中欧传统医药合作的典范”的目标踏实工作，贡献了智慧和力量，在此离任之际，我处代表使馆对李正亚同志给予表扬，对江苏省卫生健康委员会和江苏医药职业学院再次表示感谢！同时，也期望你们能够持续关心李正亚同志的成长进步！

驻马耳他大使馆经商处

2019年6月24日



抄送：江苏医药职业学院

